

## Кресла, установленные ПРОТИВ ХОДА ДВИЖЕНИЯ (спиной вперед)



Кресло против хода движения, до 35 pounds (25 кг).

- Голова ребенка должна быть на 1 inch (2,5 см) ниже верхнего края автокресла.
- Поместите ремни на уровне плеч ребенка или ниже.
- Поместите застежку на уровне подмышек ребенка.
- Глядя на индикатор уровня автокресла, установите правильный угол.

### - Важные рекомендации -

Никогда не размещайте установленное против хода движения автокресло на переднем сидении с активной подушкой безопасности.

Ремни должны быть плотно натянуты (настолько, чтобы на ткани ремня над застежкой нельзя было сделать складку).

Пропустите ремень безопасности автомобиля через щель для установки против хода движения (проверьте метки на автокресле).

Ребенка следует усаживать против хода движения в возрасте до 2 лет или до достижения максимальной высоты или веса, на которые рассчитано автокресло.



Конвертируемое кресло против хода движения, до 45 pounds (20 кг).

## Кресла, установленные ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ (лицом вперед)



Конвертируемое кресло по ходу движения, до 80 pounds (35 кг).

Пропустите ремни через передние щели на уровне плеч ребенка или выше.

Ремни должны плотно облегать тело ребенка (настолько, чтобы на ткани ремня над застежкой нельзя было сделать складку).

Поместите застежку на уровень подмышек ребенка.

### - Важные рекомендации -

Спинка должна быть в вертикальном положении.

Протяните ремень безопасности автомобиля через передние направляющие автокресла (проверьте метки на автокресле).

Кресло по ходу движения закрепляется крючком верхнего натяжного ремня к предусмотренной скобе автомобиля.



Комбинированный бустер, до 85 pounds (39 кг) с 5-точечным креплением.

## Бустеры



Бустеры с высокой спинкой, до 120 pounds (54 кг).

Всегда используйте бустеры с плечевым и поясным ремнем.

Плечевой ремень должен проходить по центру плеч и груди ребенка.

Поясной ремень должен проходить низко по поясу, касаясь верхней части бедер.

### - Важные рекомендации -

Бустеры без спинки должны использоваться с подголовниками автомобиля для защиты головы ребенка.

Подголовники должны быть правильно отрегулированы.



Бустеры без спинки, до 120 pounds (54 кг).

## Установка автокресла

Автокресло может крепиться как к нижним скобам, так и с помощью ремней безопасности автомобиля. При установке автокресла не следует использовать одновременно нижние скобы и ремень безопасности автомобиля. Обязательно прочитайте инструкции по эксплуатации автомобиля и автокресла.

Установка автокресла с помощью ремня безопасности автомобиля:

- 1) **ОПРЕДЕЛИТЕ**, как заблокировать ремень безопасности автомобиля при установке автокресла.
- 2) **ПРОПУСТИТЕ** ремень безопасности автомобиля через направляющие автокресла и пристегните его.
- 3) **ПРИЖМИТЕ** автокресло при натяжении ремня безопасности. Обязательно заблокируйте ремень безопасности автомобиля.
- 4) **ЗАТЯНИТЕ** автокресло верхним натяжным ремнем, если он предусмотрен.
- 5) **ПРОВЕРЬТЕ** правильность установки автокресла. Оно не должно смещаться более чем на 1 inch (2,5 см) в стороны от ремня.

Обратите внимание! Крепление верхним натяжным ремнем не предусмотрено для большинства автокресел установленных против хода движения. Следуйте указаниям на наклейках автокресла для определения местоположения нижних скоб.

Установка автокресла с использованием нижних скоб:

- 1) **НАЙДИТЕ** нижние скобы, при необходимости обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля.
- 2) **ПРОПУСТИТЕ** ремешки для крепления автокресла к скобам через соответствующие каналы.
- 3) **ПРИКРЕПИТЕ** нижние крепления автокресла к нижним скобам автомобиля.
- 4) **ПРИЖМИТЕ** автокресло при затягивании нижнего крепления.
- 5) **ПРИКРЕПИТЕ** крюк верхнего натяжного ремня автокресла к скобе автомобиля и затяните ремень. Обратитесь к руководству по эксплуатации автомобиля для определения местоположения скоб для крепления ремня сверху.



## Калифорнийские законы о безопасности пассажиров

Дети до 8 лет должны быть надлежащим образом пристегнуты в автокреслах или бустерах на заднем сиденье.

Дети от 8 лет или ростом не менее 4'9" (145 см) могут использовать ремень безопасности автомобиля, если он правильно лежит на поясе, касаясь верхней части бедер, а плечевой ремень проходит по центру груди. Если дети имеют недостаточный рост для правильной посадки ремня, они должны использовать бустер или автокресло.

Все находящиеся в автомобиле люди должны быть надлежащим образом пристегнуты. На каждого ребенка в возрасте до 16 лет, которые не пристегнуты должным образом, родители (если они находятся в автомобиле) или водители могут быть оштрафованы на сумму более 475 долларов и получить соответствующую отметку в истории вождения.

### Новый закон действует с 1 января 2017 года

Дети до 2 лет должны располагаться в кресле против хода автомобиля, если их вес менее 40 pounds (18 кг) или рост менее 40 inches (102 см).

Может ли ваш ребенок использовать ремень безопасности автомобиля?

#### Проверка из 5 пунктов

1. Прилегает ли спина сидящего ребенка к спинке кресла?
2. Сгибаются ли колени ребенка по краю сиденья?
3. Проходит ли плечевой ремень безопасности по центру груди?
4. Проходит ли поясной ремень по поясу, касаясь верхней части бедер?
5. Может ли ребенок сидеть так в течение всей поездки?

Если вы ответили «нет» на один из этих вопросов, для безопасной езды в автомобиле вашему ребенку нужен бустер. Кроме того, поездка в бустере удобнее!



## Просто факты!

### Знаете ли вы, что...

Автомобильные аварии являются основной причиной смерти детей в возрасте от 1 до 12 лет?

### Хорошие новости...

Знание того, как правильно установить детское сиденье, может повысить вероятность выживания ребенка и снизить травматизм при авариях.

### Исследования показывают...

Детские сиденья могут снизить смертность на 71% для младенцев и на 54% для детей возрастом 1-4 года.<sup>1</sup> Для детей от 4 до 7 лет бустеры снижают уровень травматизма на 45% по сравнению с использованием только ремней безопасности.<sup>2</sup>

### Как защитить своих детей...

В общенациональном масштабе четыре из пяти автокресел устанавливаются неправильно, но родители могут повысить безопасность своих детей, выполнив следующие действия.

1. Прочтите инструкции по установке автокресла и инструкции по эксплуатации автомобиля.
2. Выберите автокресло, подходящее к возрасту и росту вашего ребенка, а также подходящее к вашему автомобилю и которое вам не трудно устанавливать правильно.
3. Дети до 13 лет должны сидеть на заднем сидении. Задние сиденья — самое безопасное место в автомобиле.
4. Никогда не устанавливайте автокресла против хода на переднее сидение автомобиля с активной подушкой безопасности.
5. Сядьте ребенка в кресло против хода автомобиля, пока он не достигнет максимального допустимого возраста или роста согласно инструкции к автокреслу. Размещение спиной вперед в кресло против хода автомобиля обеспечивает лучшую защиту шеи и спинного мозга ребенка.
6. Убедитесь, что автокресло надежно закреплено (оно не должно смещаться более чем на 1 inch (2,5 см) в стороны от ремня) и что ваш ребенок надежно пристегнут.

<sup>1</sup> Durbin, D. R. (2011). <http://pediatrics.aappublications.org/content/early/2011/03/21/peds.2011-0215.full.pdf>  
Technical report — Child passenger safety: Pediatrics, 127(4). Advance online publication.

<sup>2</sup> Arbogast KB, Jeramkian JS, Kallan MJ, Durbin DR. Effectiveness of belt-positioning booster seats: an updated assessment. Pediatrics. 2009;124:1281-6.

## Ресурсы

**Automobile Club of Southern California**  
AAA.com/carseatsafety  
SafeSeats4kids.AAA.com

**American Academy of Pediatrics**  
healthychildren.org

**California Highway Patrol**  
www.chp.ca.gov

**California Department of Public Health**  
Обучение использованию автокреслами на местном уровне: cdph.ca.gov

**National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA)**  
nhtsa.gov

**SafetyBeltSafe U.S.A.**  
www.carseat.org

**Safe Kids Worldwide**  
www.usa.safekids.org

**Чтобы проверить информацию об отзыве автокресел, перейдите на сайт [www.safecar.gov](http://www.safecar.gov).**



We're always with you.®



www.publichealth.lacounty.gov/ivpp

# ОТ РОЖДЕНИЯ ДО БУСТЕРА

«Руководство для родителей по использованию детскими автокреслами»